

KAUBANDUS-TÖÖSTUSKOJA

TEATAJA

Nr. 1. VII aastakäik

2. jaanuaril 1932.

Tellimishind:

| | |
|------------------|----------|
| Aastas . . . | kr. 2.50 |
| Poolaastas . . . | " 1.50 |
| Välismaale . . . | " 5.00 |
| Poolaastas . . . | " 3.00 |

Toimetus:

Kaubandus-tööstuskoda, Tallinn, Lai t. 45
Kõnetraat 17-77. Toimetaja kõnetunnid:
Igal äripäeval 12—2 p. l.

Kuulutuste hinnad:

| | |
|--------------|-----------|
| 1/1 lhk. . . | kr. 40.00 |
| 1/2 " . . . | " 22.00 |
| 1/4 " . . . | " 12.00 |

Kaanekülgedel—kokkuleppe!

SISU: Uus aasta uute raskustega. Kaupmeeskonna organiseerimise ja kutse-eetika töstmise vajadusest. Maailma majanduskriisi mõju laevandusele. Ühistegeline kaubandus ja selle mõju erakaubandusele. Väljaveomunade tembeldamise konverents Brüsselis. Kojas Teataja kirjavahetus Äride register. Abieluvaranduse lahutamise lepinguld. Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt. Toiduainete turg. Välisbörsid. Kaubahindu. Tallinna börsi kursisedel.

Uus aasta uute raskustega.

Joakim Puhk,

Kaubandus-tööstuskoja juhatuses esimees.

Eelolev uus aasta töötab meile, majanduslikult tegutsevaile inimestele, tuua suuremaid muresid meie ettevõtete saatuse pärast.

Ka neid, kes seni ainult oma ettevõtte sisemiste asjade korraldamisega tegemist on teinud, on haaranud suurema ulatusega küsimused.

Ükski riik ei saa eraldatuna teistest tegutseda majanduslikult heade tagajärgedega.

Oleme vanal aastal turgude kaotamise tagajärjel elanud üle palju raskusi. Selle tagajärg oli terve rea kaubanduslike, tööstuslike ja panganduslike ettevõtete kokkuvõtte varisemine.

Kaubanduslik läbikäimine on vähenenud ümmarguselt $\frac{1}{3}$ võrra. Selle resultaat: hulk raisatud kapitale, tööpuuduse tõus ja rahulolematuse.

Mõningad meie kodanikest süüdistavad tekkinud olukorras oma lähemaid majanduspoliitilisi tegelasi ja majandusjuhte, kuid üldiselt on siiski maad võtmas arusaamine, et meil siin pole tegemist lokaalsete nähtustega, vaid suuremate ja keeru-

lisemate, ülemaailmse ulatusega majandusküsimustega.

Süüdistatakse ka muuseum kapitalistlikku korda, mil puuduvad majandusplaan, mistõttu tekkinud üleproduktioon. Kuid paljudele on ka selge, et raskused, millele all kannatame, ei ole parandatavad majandusplaaniga, vaid et veel tähtsam on poliitilise usalduse küsimus.

Niikaua kui riigid ja võimukandjad ei leia teed usalduse jaluleseadmiseks, on võimatu jõuda majanduslikult tervemasse õhkkonda. Selle eesmärgi saavutamiseks tuleks panna maksma selline majanduspoliitika, mis arvestab iga üksiku rahva majanduslikku kandejõudu, kuid lõplikult ometi on sihitud kaupade, kapitalide ja isikute vaba ja takistamatu liikumise poole.

Majanduslik isoleerumine tollimüüride, kontingentide ja litsentside abil, mis tähistab läinud 1931. aastat, ei ole veel jõudnud oma lõppstaadiumini ja kestab edasi ka veel 1932. aastal. Et see viib absurduumini, peaks olema kõigile selge. Kuid kord püstitatud tollimüürid ja majanduslik isoleerumine ei vaibu nii kergesti.

Väljapääs ummikust näib tulevat majanduslike föderatsioonide loomise kaudu tolli-unioonide näol, mis eeldab üldtariifide väljatöötamist ühise nomenklatuuri alusel.

Seesuguste unioonide sõlmimisele tuleks suurmaailma majandusmeestel paratamatult asuda juba eelseisval aastal.

Eesti koduses majanduspoliitikas maksab paratamatult sama, mis valdab kogu maailma.

Oleme sunnitud eeloleval aastal end veelgi rohkem koondama siseturu korraldamisel, sest meie produktiooni turustamine välisurgudel, nagu tähendatud, ei paku positiivseid väljavaateid.

Eksportööride ja importööride tegevuse ala ähvardab veelgi väheneda; samuti läheb tagasi kaupade müümine siseturul, ostujõu languse tõttu, mis välja kutsutud palkade kärpimisega ja tööpuudusega. Kaubanduse alal tegutsevate äride likvidatsioon on seega teatud ulatuses vältimatu.

Kaupmeeskonna organiseerimise ja kutse-eetika tõstmise vajadusest.

Mõtteid H. Simm'i ettekandest üleriiklikul kaupmeeste kongressil.

Igasuguseid sündmusi, olgu need sõjad, revolutsioonid, suured kriisid, samuti sotsiaalsed vastolud ühiskonnas — kõiki neid püütakse põhjendada majanduslikult seisukohalt, otsides neid tekitanud põhjustes majanduslikke faktoreid. „Majandus“ on sõna, mis on omandanud mingi müstilise tähenduse kui kõikvõimne tegur, mille ümber keerleb kogu maailm. Majanduskriisi kujutlevad rahvammassid deemonliku võimuna, kõige häda ja viletsuse põhjusena, millele paratamatult peavad alistuma riigid ja rahvad.

Kuid on neidki, kes otsivad seletust neile nähtustele sootuks teises suunas, kes on arvamisest, et need ühiskondlikud hädad pole ainuüksi majanduslikku laadi, vaid et kogu maailma tabanud raskuste ja kitsikuse põhjused peituvad sügavamal.

Ühiskonna elus etendab suurt osa rahva vaimne seisukord ja tasakaal. Ja maades, kus raskused on kõige suuremad, nagu näiteks Saksamaal, haaratakse uuesti ideaalide ja vaimukultuuri järele, lootuses leida tuge ja väljapääsu raskustest. Nende uuema aja kirjanik Otto Flanke, kes on pühendanud end sotsiaalsete nähtuste uurimisele, ütleb: „Ei ole õige, kui arvatakse, et suured kriisid omavad puht-majandusliku või po-

Ka rahandusel tuleb arvestada läbikäikude vähenemist.

Laevandus, nii meil kui ka muus maailmas, kannatab prahtide puuduse all.

Tööstus, mis sisemaa varustamiseks ellu kutsutud ja kaitstud välisvõistluse vastu, võib loodetavasti rahulikumalt edasi tegutseda.

Väliskaupade tarvitamise piiramisega tekib uusi ettevõtteid, mis omakord küll vähendab tööpuudust, kuid kaugeltki mitte lõplikult.

Raske on öelda, missuguseid tulemusi majanduslikult annab meile eelolev aasta, kuid kahtlemata võtab kriis konkreetsema kuju ja meie kohus on võtta tarvitusele abinõusid, mis kriisi möödumist, vähemalt siseturul, kiirustaksid ja ühtlasi pakusid kaitset võimalike kokkuvarisemiste eest ettevõtjaskonnale.

Läinud aasta rasked majanduslikud mured lõpevad vaid selleks, et anda teed uutele muredele, mis meid ootavad eelseisval 1932. aastal.

liitilise iseloomu. Kriisid arenevad sündmusteks, kus kõik on pandud kaalule, kuna nad vallutavad inimese kogu ta olemuses, ka tema hingelises struktuuris... Kõiki kriisid on vaimu kriisid. Ei otsusta majandus, vaid vaim.“ Nii Flanke. Kuid selliseid arvamisi kuuleme ka puht-praktiliste majandusmeeste suust. Nii väljendas sama mõtet tuntud saksa majandusjuht, 70-aastane salanõunik Duisberg, hiljuti järgmiselt: „Ettevõtjad usuvad, et nad on täitnud oma ülesande, kindlustades meie rahva alalhoidmiseks materjaalse aluse. Korraga pidime aga ära tundma, et meie majanduslikud püüded ja toimingud ei ole rahva keskel, eriti noorsoo hulgas, leidnud seda poolehoidu ja arusaamist, mis on elule vajaline. Majandus ei ole võinud ega suuda kunagi anda ideaale. Ta taotleb vaid rahva aineliste nõuete rahuldumist. See on majanduse ainus funktsioon. Ärimehed ja teised vastutavad tegelased majanduslikul alal on teiselt poolt kohustatud kaasa aitama ka rahva vaimse tasapinna tõstmiseks...“

Neid mõtteid ja vaateid meie oludesse üle kandes seisame meiega analoogiliste nähtuste ja ülesannete ees. Majanduskriis tähendab meilgi vaimset kriisi ses mõttes, et inimesi on haaranud üldine lootusetus ja vaimne tegevusetus. Ei saa

majanduslike küsimuste juures jätta kõrval vaimseid ülesandeid ühiskonnas, milles kaupmeeskond etendab suurt osa. Peame selgitama organiseerimise ideelist külge ja vastutust, mis lasub kaupmel kui ühiskonna liikmel mitte üksnes majanduslikus, vaid ka vaimses mõttes. Alles siis, kui oleme teadlikud neis ülesandeis, võime otsustada kaupmeeskonna organiseerimise vajaduse ja ulatuse üle. Vastasel korral ei tuleks imestada, kui meid ei mõisteta seal, kuhu sihime oma nõudmised, kuna osutume ise jõuetuiks oma huve kaitsma. Nõudes endale tähelepanu peame seda ka väärima.

Eesti kaupmeeskond on kasvanud pinnal, kus valitses sootuks teine vaim. Iseseisvusaegne eesti kaupmees pole veel suutnud ennast panna maksma ja ühiskonnas valitseb veel väga omapärane vaade kaupmehe elukutsele. Sageli peetakse kaupmeest omakasupüüdjaks spekulandiks. Kaupmeeskonnal puudub ühistunne, mis kannab teiste ühiskonna kihtide, näiteks ametnike, äriteenijate, jne., liikumist. Et see nii ei või edasi kesta, peaks olema kaupmeeskonnale enesestki selge. Minevikus omas kaupmeeskond ühiskonnas auväärse koha, avaldades ühiskonnale nii majanduslikult kui ka vaimset suurt mõju. Ka praegune aeg pakub meile head eeskujut, nimelt Lääne-Euroopa ja Skandinaavia riikides, kus kaupmehe kutse, toetudes kindlaile traditsioonidele, seisab väärilises kõrguses.

Elul on kindlad reeglid, mille vastu eksides tabab meid karistus. Sama saatust saab osaks ka kaupmeeskonnale, kui ta ei tegutse teadlikult teiste ühiskonnakihtide kõrval. Eriti praegusel raskel ajal ja veel suuremate raskuste ootel ei tohi seda hetkekski unustada. Seepärast peame oma majanduslike huvide kõrval mitte vähemal määral hoolitsema ka vaimsete huvide eest. Need oleksid esijoones järgmised: Tõsta kaupmehe autoriteeti ühiskonnas. Tugedes traditsioonidele, mida peame alles looma, tõsta ja arendada kaupmehe kutse-eetikat, et kaupmehe tegevus ühiskonnas võidaks üldise lugupidamise. Edasi — noorsoole, meie tulevastele põlvetele, peame andma kindla maailmavaate ja usu tulevikku. Seda saavutame siis, kui oleme noortele vääriliseks eeskujuks, luues neile vastuvõetava ideoloogia. Praegu, vaimse murrangu ja aatevaesuse ajajärgul, millal noorsugu põeb aadete puudust, peame noorsoo kasvatusele ja ettevalmistusele pühendama erilist tähelepanu. Majandusmees oma praktilise mõtteviisiga peab olema abiks ühiskonnale reaalseste sihtide ülesseadmisel. Ei tohi hetkekski unustada, et rahva heast või halvast käekäigust sõltub ka kaupmeeskonna tulevik.

Kaupmel on oma kutse alal tihe kokkupuutumine rahvaga. Oma terve maailmavaatega ja meeledindlusega, oma isikliku eeskujuga ja vastavate vaimsete omadustega suudaks kaupmees, eriti maal, aidata kaasa selleks, et ümbruskond majanduslike raskuste all vaimset ei tarduks. Ühiskond paneb kaupmeeskonna peale vastutusrikkad ülesanded ja kohustused, mida peame teostama täie teadvusega. Esimene samm selles on kindla organisatsiooni loomine.

Kuid kutseorganisatsioonide ülesanded pole veel küllaldaselt kristalliseerunud; nende hulgas pole seni küllaladast tähelepanu leidnud kaupmeeskonna eetilised nõuded. Organisatsioonide jõudu ei tule hinnata üksnes liikmete arvu rohkuse järgi, vaid pigemini liikmete kõlbelse tasapinna ja tegevuse väärtuse ja tulemuste järgi. Organisatsiooni väärtus seisab mitte kvantiteedis, vaid kvaliteedis. Nendes ei tohi olla ärimehi, kes oma kutset nii või teisiti diskrediteerivad, seepärast võetagu liikmeiks vastu korralikke kaupmehi, valides juhtideks usaldusväärseid isikuid, kes on teadlikud oma kõrgeis ülesandeis.

Välismaal on kaupmehed eeskujuliselt organiseeritud ja nende organisatsioonide mõju on kaugeleulatuv. Soomes näiteks on tänu kaupmeeste organisatsioonidele maksmas eeskirjad, mis nõuavad, et ainult väljaõppinud kaupmees võib avada äri. Meil, nagu teada, pole selles küsimuses mingit kitsendust. Sagedased maksuraskused ja pankrotid on suurelt osalt tingitud sellest, et hakatakse kaupmeheks ilma vajalise ettevalmistuseta. Selles suunas nõuab tegelik elu parandusi. Kui oleme organiseeritud, võib algatus tulla meie eneste keskelt. Seniks, kui meil pole seadusandlikul teel normeeritud eeldused kaupmehe kutse saamiseks, peavad kaupmeeste organisatsioonid avaldama oma mõju selleks, et kaupmeeste esindajaiks maksukomiteedesse, pankade diskontokomiteedesse jne. määrataks ka tõesti väärilised isikud kaupmeeskonna hulgast ja et sinna ei pääseks need, kes kaupmehe kutset diskrediteerivad.

Kaupmeeskonna tegevus saab olla edukas vaid siis, kui tegutsetakse tervikuna, organiseeritud jõuna, muidu varisetakse üksikult kokku. Püüame olla teadlikud, et majandus ei loo ideaale, neid loob vaimutegevus, mille peame hoidma terve, et seda ei mürgitaks praeguse kriisi meeletolu. Kui meid raskused veelgi raputavad, siis kanname seda meeledindlusega. Aidaku meid edasi terve optimismi, kriitilise arusaamise ja leppimatus korruptsiooniga. Täidame oma ülesannet ühiskonnas progressi nimel, mille lahutamatuks osaks ja peamiseks tõukejõuks on organiseerimine.

Maailma majanduskriisi mõju laevandusele.

Tonnaaz suureneb, veod vähenevad.

Kapt. O. Treilmann.

Lõppev aasta on laevandusele olnud halvem kui kunagi enne. Peategureiks, mis meresõidus ja prahtide alal esile on toonud enncolematu kriisi, on liig suur intensiivsus uute moodsate laevade juurehitamises (eriti tank- ja liinilaevade alal), mis mitmel pool leiab riigi poolt kunstlikku toetust; mitte vähema tähtsusega ei ole aga ka kaupade läbikäigu vähenemine, mis viimseil aastail on olnud eriti tunduv.

Peaaegu kõigis maades tehakse kramplikult tõkkeid kaupade liikumiseks, küll otseste tollimüüride, sisseveokeeldude, kontingentide, monopolide, valuutamüügi keeldude ja paljude teiste abinõude näol, eesmärgiga oma kauba- ja maksu-bilanssi tasakaalustada. Raha koondub pankadesse, rahvaste ostujõud kahaneb, igauks püüab ajada läbi piskuga. Riigid teevad kihutustööd tarvitada oma maa kaupu ja mitte osta välismaa kaupu. Hiinas kestab kodusõda, olles N. Vene eksperimentide tõttu löödud välja harilikest roopaist. India boikoteerib Euroopa kaupu. Saksa marga kõikumine ja moratorium juunikuus, Inglise naelsterlingu, Skandinaavia riikide ja Soome valuuta hiljutine langemine on seda kriisi tülilisti süvendanud. Kõige selle loomulik tagajärg on kaupade veo suur vähenemine. Ometi näeme aga, et tonnaaz, hoopis selle vastu, on järjekindlalt tõusnud, viimase 5 aasta jooksul ümmarguselt 1,5 miljonit br.-reg.-tonni aastas.

Praegu on üle maailma umbes 10,5—11 milj. br.-reg.-tn. juba seisma pandud ja seismapanek kestab järjest edasi. Seismapandud tonnaazi hinnatakse kokku 100.000.000 naelsterlingu peale ja selle kapitali protsente ühes amortisatsiooniga aastas 10.000.000 naelst. peale. See on hiigla kahju laevaomanikele.

Kuigi prahid ühel või teisel turul teevad mõnikord hüppeid paranemise poole, on need vaid ajutised nähtused ja on tingitud erilistest oludest ega kuuluta veel ette kriisi lahenemist.

Kurba pilti näeme peaaegu igas välismaa suuremas sadamas, kus uhked ja kallid laevad on pandud seisma ja kõdunevad. Paljud laevaomanikud on jäänud pankrotti, teised seisavad kokkuvõrsemise lävel.

Sadamad, nagu London, Antwerpen, Rotterdam, Hamburg, kus varem kihas ja kees elu ja laevad ei leidnud tihti kai ääres ruumi, töötavad nüüd vaevalt veerandi koormatusega ja merimeeste pere longib ümber tööta.

Laevanduse kriis on ülemaailmse majandusdepressiooni otsene tagajärg. See on ürgjõud, mille vastu ei aita kunstlikud abinõud. Olukorra paranemist laevanduse alal võime loota vaid siis, kui tonnaazi nõudmine ja pakkumine jõuavad uuesti oma loomuliku vahekorda. Selleks ei puudu ju ka teatavad väljavaated. Uute laevade ehitus ongi käesoleval aastal tunduvalt vähenenud (umbes 1 milj. br.-reg.-tn.), teisest küljest on vanade laevade lammutamine võtnud intensiivsemalt hoogu. Need tegurid ise reguleerivad pak-kumise ja nõudmise vahekorda. Millal jõuame normaalse vahekorran, on muidugi raske ennustada. Kaovad nõrgemad ja need, kel on tarvitada vana ja ebaökoonoomne tonnaaz, mis nõuab suuri remondi ja survey kulusid, samuti need, kelle laevad on koormatud suurte võlgadega.

Eesti laevandus.

Mis puutub Eesti laevandusse, siis on meil kõige tähtsamad ja erilisel tähelepanud ja hinnatavad muidugi kaugesõidulaevad, mis nägematu ekspordina toovad sisse välisvaluutat; keskmine viimase 3 aasta brutto sissetulek oli umbes Kr. 10.000.000.—, millest Eestisse välisvaluutana kui nägematu eksport jäi umbes Kr. 4.000.000.—. Kogu laevastik annab tööd umbes 700 laevajuhile ja ohvitserile ja umbes 1600 merimehele; kui perekonnad juure arvata, siis on oleneb otsekohe laevandusest umbes 4800 hinge.

Meie välisturgudel sõitvad laevad peavad pidama kibedaimat võistlust välismaa moodsate laevadega, mis ehitatud uuema tehnikaga, odava kapitaliga, riiklike toetustega jne., mis eriti viimasel ajal on väga maad võtnud.

Umbes 75% meie aurulaevadest on tänava leidnud teenistust Venemaalt. Nendest oli kümekond laeva time-chart., teised töötasid oma arvel — metsa, vilja ja õlikookide vedudes. Need reisid kahju ei toonud.

Soomest-Rootsist ja Balti riikidest oli vedu märksa vähem ja tagajärjed halvemad.

Juunikuus saksa marga kõikumine ja septembri teisel poolel inglise naela, soome ja teiste valuutade langemine tekitas suurt segadust ja üksikuile laevadele, mis pikema aja peale olid ette prahitud, kahju, sest vähemalt 90% Eesti kaugesõidulaevadel olid tehingud võetud inglise valuutas.

Üldiselt võetuna on üksikud laevad saanud kahju, teised kulud katnud või veidi kasu toonud,

suuremal osal juhtumeil on pidanud laevaomanikud amortisatsioonist loobuma ja paluma võlakohustuste tasumiste tähtpäevad lükata edasi.

Purjekail, mis hooajal harilikult sõidavad Soome, Rootsi, Daani ja Saksa vahet, on nende teenistus olnud vilets.

Prahte on olnud üldiselt vähe ja needki olid märksa madalamad kui 1930. a. Suurem jagu neist laevadest töötas kindlasti kahjudega — amortisatsioonist rääkimata. Purjekaid ega taklaaži ei olnud võimalik uuendada. Lõppeks langes veel daani kroon, missuguses valuutas peasjaliselt on tehtud kõik prahid.

Rannasõidupurjekail polnud seisukord sugugi parem.

Eesti rannasõidu liinidel Tallinna, saarte ja Pärnu vahel on kauba- ja reisijate veos märgata suurt tagasiminekut, eriti nende kaupade arvel, mida Tallinnast välja veeti. Mõõdunud aastaga võrreldes on kaubavedu vähenenud umbes 35% võrra. Reisijate liikumises ei ole vähenemist olnud märgata, aga siin on omnibuse-liinid laevadele suureks konkurendiks. Rohuküla-Kuresaare vahel on olnud umbes 2000 reisijat käesoleval aastal vähem kui mullu; selle miinuse on tekitanud Tallinna-Kuresaare omnibuse-liin.

Eesti rannasõiduliini 10-aastasest ajaloost on käesolev aasta olnud kõige halvem.

Peipsi laevandusele oli 1931. a. kriitilisem kui ükski varemaist. 1930. a. töötasid peagu kõik laevad. Tänavu töötasid ainult väikesed jõelaevad ja 3 vähemat järvelaeva. Protsentuaalselt võttes tegi see välja ainult 40%. Veel silmatorkavam on aga vahe töö kvantumis: läinud aastal pukseeriti üle Peipsi 96.615 palki, tänavu ainult 17.589 palki või 18,20% läinud aasta tööst. Et tänavu ka veohinnad on odavamad, siis on selle tegelikud tagajärjed ainult 10—12% läinud aasta tööst.

Lotjade töö oli umbes 20—25% vähem kui läinud aastal. Et aga läinud aastaga võrreldes umbes 20% lotje vanaduse tõttu on reast välja langenud, siis oli allesjäänud lotjade teenistus umbes võrdne eelmise aasta omaga.

Reisijate laevade tegevus oli peagu võrdne eelmise aasta omaga, kuid üldiselt töötab juba aastate jooksul reisijate laevadest ainult 50—60%. Kuid töö tagajärjed olid ka reisijate laeval 40—50% halvemad kui 1930. aastal.

Viletsast aastast ja kehvadest väljavaadetest hoolimata on Eesti tonnaaž käesoleval aastal rõõmustaval viisil 11.238 br.-reg.-tn. võrra tõusnud.

Üldse on Eesti laevandus seatud tervemale alusele kui mõnel meie naabril. Kogu Eesti laevanduse väärtus 1930. a. lõpul ulatus umbes Kr. 10.000 000.—, mil lasub riiklikku laenu umbes Kr. 1.000.000.— ja erapankadelt ja välislaenu umb. Kr. 600.000.—. Kui see jaotada protsentuaalselt kaubalaevade peale, siis teeb see 23%.

Mitmed väärtuslikud laevad pole üldse võlaga koormatud, tänu sellele, et „kartul“ laevandusse teed leidis.

Eesti laevaomanikel on loomisel vastastikune kindlustusselts, mille tööle hakkamisel jääb kodumaale preemiate näol Kr. 56—60.000 välisvaluutat. Avariide puhul võib parandustööd ka osalt kodumaale juhtida. Seega on kavatselaval seltsil suur riiklik tähendus. Ka laevaomanikud loodavad, et aasta-kahe pärast võib praegusi preemiaid märksa vähendada.

Suuri kohtustusi ja kulusid panevad laevaomanikule praegusel kitsal ajal mitmesugused seadused sotsiaalalal.

Tuleviku väljavaated pole praegusel momendil roosilised. Praegune ülemaailmse kaubanduse kaaotilise seisukorra kitsenduste süsteemi juures näib, et laevandusel raskemad ajad seisavad veel ees.

Õnnerikast uut aastat

kõigile «Kaubandus-tööstuskoja Teataja»

lugejaile

soovivad
toimetuse ja talituse.

Ühistegeline kaubandus ja selle mõju erakaubandusele.

Ühistegevus oma loomult võiks seista mitmesugustel majanduslikel aladel ühiskonnas väga lähedal igapäevaseile eluavaldusile. Kui näiteks turul kauplejad kasutavad ühiseid abinõusid oma kauba veoks turule ja sealt ära, siis on see ühistegevus, mida elu ise ette dikteerinud. Kui talunikud, aednikud, pangaametnikud, käsitöölised, voorimehed jne. koonduvad, ühiselt tellivad kaupu ja need omavahel jaotavad selleks, et odavamalt ja kergemini ära elada, siis on sellised jaotusühingud, mis ei taotle ärilisi sihte, vaid teostavad omaabi, ühistegevus puhtaimal kujul. Siia kuuluvad ka väga mitmesugused produtseerivad ühingud.

Erakaupmehed on täiesti teadlikud ühistegevuse ülesandeist ja tähtsusest meie rahva- ja riigimajanduses ega püüa seda eitada, mispärast igasugused kaebused selle kohta, nagu ei tunnustaks eraettevõtjaskond ühistegevust üldse, on alusetud.

Kahjuks pole kõik meie tarvitajate-, majandus- ja teised sellesarnased ühingud, kes tegutsevad ühistegeliste ettevõtete nimega ja põhikirja alusel, kaugeltki puhtal kujul ühistegelised asutused, vaid täiesti ärilised ettevõtted. Niisugused „ühistegelised“ kauplused ei tee mingit vahet oma liikmete ja teiste ostjate vahel, vaid reklaamivad ja müüvad oma kaupa igauhele. Ühistegevuse seadus aga ja ühiskaupluste põhikirjad ei luba müüa kaupu teistele peale oma liikmete.

Mis puutub ühiskaupluste liikmesse, siis on need enamikus endised sõjaaegsed „suhkru“- ja „jahu“-liikmed. Neil pole praegu oma ühinguga

sageli mingit sidet peale väikese liikmeraha, mille nad kunagi maksnud liikmeks astumisel. Suurema osa oma ostu-müügi operatsioonest toimetavad säärased ühingud mitteliikmetega, nagu see nende aruandest ilmekalt selgub. Paljud ühingud ei maksa ka oma liikmeile ostudelt mingisugust boonust. Ühiskauplused on nihkunud täiesti ühisele alusele erakauplustega oma laadilt ja iseloomult. Kaubeldakse iga sorti kaubaga, alates leivast ja tööriistadest ja lõpetades alkoholiliste jookide ja luksuskaubaga.

Kui meil viimaseil aastail veksliprotестid on saanud igapäevaseks nähtuseks, siis pole huvituset vaadelda, kuidas on selle poolest lugu ühistegevuse alal. 1925. a. oli protestitud vekslite üldse 10.000.000 kr. väärtuses; sellest summast langes ühiskaupluste arvele Kr. 23.924.10. 1930. a. oli protestitud vekslite kogusumma Kr. 19.852.142.75, millisest summast ühiskaupluste arvele langes juba Kr. 164.612.25. Nii on viimase viie aasta jooksul, mil protestitud vekslite kogusumma tõusis kahekordseks, ühiskaupluste protestitud vekslite summa kasvanud aga seitsmekordseks. See ütleb juba küllalt selgesti, et meil siin on tegemist puht-äriajamisega ja ebatervete nähtustega ühistegevuse alal, seda enam, et ühiskauplused, võrreldes eraettevõtetega, on kasutanud igasuguseid soodustusi küll maksude, küll laenu suhtes. Ühiskauplused on arendanud suuremat ärilist tegevust kui seda õigustas nende tegevuskapitali ja liikmete vastutuse ulatus. Toome allpool mõningad andmed lähimüükide kohta ühiskauplustes:

| | | | | | | | |
|----------|-----|--------------|--------|--------|------------|------|---------------|
| 1924. a. | 247 | ühiskauplust | müüsid | igaüks | keskmiselt | läbi | Kr. 118.782.— |
| 1925. „ | 267 | „ | „ | „ | „ | „ | 129.238.— |
| 1926. „ | 277 | „ | „ | „ | „ | „ | 131.340.— |
| 1927. „ | 275 | „ | „ | „ | „ | „ | 138.342.— |
| 1928. „ | 250 | „ | „ | „ | „ | „ | 157.123.— |
| 1929. „ | 250 | „ | „ | „ | „ | „ | 172.300.— |

Huvitav on märkida soodustusi, mis osaks saanud ühistegeliste ettevõtetele, neile õnneliku parteipoliitilise konjunktuuri abil, finantseerimise alal. Eesti Panga aruanded möödunud aastate eest näitavad, et erakaubanduse finantseerimine on järjekindlalt langenud, kuna samal ajal laenu summa ühistegeliste ettevõtetele on kasvanud kahekordseks.

1. jaan. 1928. a. oli riiklikke laene erakaubandusele (12.000 ettevõtet) ümmarguselt 5 milj.

kr., ühistegeliste ettevõtetele (275 ettevõtet) 6,5 milj. kr.

Peale selle on ühistegelisel kaubandusel terve rida kergendusi maksude alal. Seadusega mõnede muudatuste kohta ärimaksuseaduses 9. märtsist 1923. a. vabastati ärimaksudest ühistegelised ettevõtted, kelle põhikapital ei ületa Kr. 5000.—. Ka tulumaksust on vabastatud ühistegelised ettevõtted, kelle aastane puhaskasu ei ületa Kr. 1.200.—. Selle juures kuuluvad need ühis-

tegelised ettevõtted avalikult aru andvate ettevõtete liiki, keda maksustatakse tegelikult saadud kasu järgi. Eraettevõtjaid, väikekaupmehi jne., kes ei kuulu avalikult aru andvate ettevõtete liiki, maksustatakse aga umbkaudselt määratud keskmiste kasuprotsentide alusel.

Iseäraliselt tulu- ja ärimaksukomiteelt saadud andmeil on ärimaksu maksnud $\frac{1}{4}$ ja tulumaksu vaid $\frac{1}{6}$ osa kogu ühiskaupluste üldarvust. Ja seda juba enam kui 8 aasta jooksul. Selle tagajärjel on ühisäride riigimaksude protsent nende läbimüügist keskmiselt vaid 0,12%, kuna eraettevõtetes, kes ei kuulu avalikult aru andvate äride liiki, see protsent on olnud keskmiselt 1%.

Nagu juba eespool öeldud, ei saa ühistegevuse kui niisuguse vastu ühelgi kainelt mõtlejal inimesel midagi olla. Seda aga, mis meil aetakse ühistegevuse nime all, ei saa kõike lugeda ühistegevuseks ja kodanikul jääb vaid imestada, miks riik meil tarviliseks peab neile anda eesõigusi ja kergendusi muu kaupmeeskonna kahjuks.

Üheks motiiviks näib siin olevat puht-psühholoogiline moment. Vene ajal oli ühistegevus Eestis üheks tähtsaimaks sõjariistaks võitluses kultuurilise ja majandusliku iseolemise eest. See sümpaatia, mida sel ajal tunti ühistegevuse vastu, on automaatselt edasi kestnud ka Eesti ajal, vaatamata sellele, et ühistegevus meil sisuliselt on muutunud ja oma endiselt aluselt üle läinud puht-ärilisele alusele. Kui omal ajal ühiskauplused veel etendasid mingisugust osa hindade reguleerimise mõttes, siis praegusel ajal, millal suur võistlus erakaupluste vahel on hinnad viinud nii alla, kuhu ei küüni paljudki ühiskauplused, on ühistegelised ettevõtted kaotanud sellegi tähtsuse.

Jääb küsida, millega on siis veel õigustatud see toetus ja soodustused, mida neile riigi poolt nii ohrasti osaks saab. Ei tahaks uskuda, et riik ühistegevuse toetamise teel tahab sihtida kollektiivmajanduse ülesehitamise poole. Või on see ometi nii?

O. Lipmann.

Väljaveomunade tembeldamise konverents Brüsselis 7. kuni 11. detsembrini.

(Väliskauband. osak. inform.)

Konverentsist võttis osa 27 riiki, kellest 19 riiki volitatud esindajatega (Saksa, Belgia, Bulgaaria, Hispaania, Eesti, Soome, Prantsusmaa, Greeka, Ungari, Itaalia, Norra, Hollandi, Poola, Rumeenia, Rootsi, Šveits, Türgi, Uruguai, N. Vene); 8 riiki olid saatnud vaatlejad (Argentiina, Austria, Egiptus, Läti, Leedu, Luksemburg, Nikaragua, Tšehhoslovakkia). Konverentsilt puudujate hulgas äratasid tähelepanu Inglismaa ja Daani.

Konverentsil oli lõplikul läbivaatamisel konventsiooni kava, mis oli valmistatud ekspertide nõupidamisel Põllumajandusliku Instituudi juures Roomas maikuu 1931.

Munade märkimise rahvusvahelise kokkuleppe tööline algataja ja tuline pealesuruja on Belgia põllutöoministeeriumi direktor Albert Henry, kellele see kokkulepe oli saanud karjääri- ja südameasjaks. Tema viis küsimuse alul Rooma põllumajanduse instituuti, viimane kutsus kokku eksperdid ja nüüdse konverentsi kokkukutsumine jäi Belgia valitsuse resp. Albert Henry hooleks.

Belglaste kava taotleb kaht sihti. Üks neist on kaubanduspoliitiline: rahvusvahelise kokkuleppe võib iga sisseveoriik ette kirjutada või maksa panna sisseveetavate munade suhtes igasuguseid märke, Saksamaa näiteks — Importeier,

Prantsusmaa — importé, Inglismaa — foreign jne., et tarvitaja saaks teha vahet välismaa ja kodumaa munade vahel ja otsustada, missuguseilt maadelt munad pärilt. Kavatsatud kokkulepe näeks ette munade kvaliteedi märgid kui ka päriltolumaa nimetuse, mis leiaksid tunnustamist kõikidel sisseveomaadel ja vabastaksid seega väljaveomaad mitmesuguseist munade tembeldamisest, vastavalt iga sisseveomaa nõudeile.

Teine belglaste siht on ärilist laadi: neil on väga hästi korraldatud munatoodang ja kiiretempoline müügile saatmise aparaat. Värsked munad tembeldatakse Belgia päriltolu nimetusega, talvel punase ja suvel musta värviga. Sisseveomaa ei saa suvel odavasti ostetud Belgia mune talveks konserveerida — värv on suvel must. Mune ei tembeldata aga üldse mitte Poolas, Venes, Rumeenias jne. Nende maade munad leiavad kvaliteedile vaatamata importmaades odavuse tõttu kergesti ostjaid; äriimestel on vaheltkasu võimalus suurem, kui tarvitaja ei saa otsustada väliselt, kas ta ostab värskeid kodumaa või näit. kaua seisnud Poola või Vene mune.

Belgia väike territoorium, õnnelik geograafiline asend ja kiiretempoline müügiaparaat võimaldavad produktsiooni turule saatmist Berliini, Pariisi ja Londoni 24 tunni jooksul; vanemise hädadoht on seega minimaalne, kuid Belgia saab

suhteliselt munade värskusele ainult vähe kõrge-
mat hinda kui Poola või Vene.

Vastavalt erinevatele olukordadele, millesse üksikud maad asetatud, ja lahkuminevatele sihti-
dele, mida igauks neist taotles, jagunesid osa-
võtjad riigid konventsiooni arutamisel mitmesse
rühma. Suurema opositsiooni moodustasid N.
Vene, Poola, Rumeenia, Ungari ja Türgi. Nendel
riikidel on võimatu või väga raske teostada ja
korraldada esiteks munade tembeldamise apa-
raati, teiseks võtab nende munade turule saatmine
määratumalt aega ja kui munadele päritolunime-
tus peale lüüa, siis on tarvitajal hõlpus hoiduda
eemale, kui ta kord juba on ohvriks langenud
mõne maa munade halvale kvaliteedile. Nende
maade esindajad olid konventsiooni kava suhtes
täiesti eitaval seisukohal ja sattusid Belgia esi-
daja Henryga kui konverentsi juhatajaga tera-
vasse vastollu. Nad püüdsid väita, et munade
tembeldamisega luuakse rahvusvahelisele kauba-
dusele uusi takistusi, ja seletasid, et konverentsi
siht peaks olema õigemini ainult see, kui import-
maad seda just soovivad, et munade märgitaks
vaid üks rist või ruut, mis on küllaldane vahe-
tegemiseks, et munad välismaalt on sisse veetud.
Kas munad on päritl Belgias või Bessaraabiast,
see peaks olema tarvitajale kõrvalise tähtsusega.

Teistest väljaveomaaedest jäid sellele vaidlu-
sele erapooletuks Eesti, Soome, Rootsi ja Greeka.
Teatud aktiivsust Rooma kava täiendamise ja
muutmise alal arendas Hollandi, kuid sakslased
kinnitasid, et hollandlased teevad belglaste kõrval
„lõbusa näoga vastumeelset mängu“.

Importmaid esindas õieti kaalukalt ainult
Saksamaa, sest, nagu öeldud, puudus Inglismaa,
kelle eemalejäämist seletati mitmeti. Kõneldi
(Hollandi versiooni järgi), et Briti valitsus otsib

praegu uusi aluseid ja teid oma väliskaubanduse
poliitikale, seepärast ei pidavat ta soovitavaks
sidumist rahvusvaheliste kokkulepetega, mis ei
tea mil viisil võiksid saada takistuseks edas-
pidiste kaitseabinõude valikul. Eemale jäämist
võiks siiski vahest seletada asjaoluga, et kokku-
lepe ei paku importmaadele midagi, nagu Rumee-
nia esindaja avalikult tähendas. Sama kinnitas
eraviisil ka Saksa esindaja, kes arvas, et Riigi-
päev vaevalt kinnitab kokkuleppe, mis toob kaasa
ainult siduvusi. Kindlasti jääks kokkulepe Saksa
poolt kinnitamata sel juhtumil, kui Briti lõplikult
jääb eemale. Siis veel tuleb Saksal arvestada
Vene nõudmisi, kes ei kirjutanud alla kokkulep-
pele ja kelle sissevedu Saksal on raske sulgeda
täieliselt. Seejuures andis aga Saksa esindaja
mõista, et lähemal ajal pannakse maksma kor-
raldus, milles nõutakse sisseveetavalt munadelt
niikasti sisseveomaa nimetuse templit kui ka eri
märke ja värve värsketele ja konservmunadele.

Prantsusmaa kui importmaa osavõtul oli ai-
nult kõrvaline tähendus: sissevedu on kontingen-
teeritud ja muna kontingendid praegu ära kasu-
tatud, siis on sissevedu praegu täiesti keeldud
kuni 1. jaanuarini. Prantsusmaa esindaja näis
nagu Saksa esindajagi tildiselt toetavat konvent-
siooni kava arutamist (iseküsimus on konvent-
siooni maksmapanek), et seega õhutada eksport-
maid maksma panema valjemaid kontrollkorral-
dusi, mis siiski tooksid importmaade tarvitajale
suuremaid kindlustusi munade kvaliteedi suhtes.
Umber samal seisukohal olid Itaalia, Šveits, His-
paania. Daani puudumist seletati asjaoluga, et
tema kui reeksporteeri riik konventsiooniga oma
tegevust kitsendaks, kuna oleks raske teostada
reeksporti, kui varustatakse teiste maade pro-
duktsioon päritolu nimetusega.

Koja Teataja kirjavahetus.

Jalgrataste valmis- ja poolvalmisosade sisseveost.

Küsimus: Pean oma tööstuse jaoks tooma
sisse terastorusid tervetes lattides, mis on 3—4
meetrit pikad. Samuti tahaksin sisse vedada
jalgrattaosi, et neid Eestis kokku panna. Ka va-
jan ma parandusteks tarvilisi poolvalmis pressi-
tud osi, nikeldamata ja värvimata. Kas vajan
selleks majandusministeeriumi luba või mitte ja
millise äritunnistusega on säärase kauba sisse-
vedu võimalik?
N.

Vastus: Terastorud, samuti ka jalgratta osad
toorel kujul ei kuulu monopoliseeritud kau-
pade hulka, seepärast võib neid kaupu vedada

sisse erilise loata. Jalgratta osad valmis ku-
jul, nagu jalg- ja mootorrataste käepidemed,
signaalsarved ja -kellad, laternad, pakihoijad,
pumbad, kaitsevõrgud metallosadega, kuuluvad
aga monopoliseeritud kaupade hulka, seepärast
saab neid kaupu vedada sisse vaid vastava loaga,
mis saadakse majandusministeeriumist.

Kaupade sissevedu äriliseks otstarbeks (müü-
giks) on lubatud ainult I järgu äritunnistusega
tegutsevail ettevõttele. Tööstuslikuks otstarbeks,
s. o. oma tööstuses ümbertöötamiseks, vajalist
kaupa lubatakse sisse vedada tööstusettevõttele,
kes omavad tööstusliku äritunnistuse (I—VIII
järguni).

Sisseveetava kauba eest maksmiseks tarvilise valuuta Eestist väljaviimiseks peab muretsema loa Eesti Pangast või selle osakonnast. See luba

on nõutav ka sel juhtumil, kui Teil vastav välisvaluuta juba kuski välismaal on olemas.

H.

Kaubandus-tööstuskoja teateid.

Rakveres avatakse Kaubandus-tööstuskoja esindus.

Juba varemalt on Kaubandus-tööstuskoja poolt otsustatud ellu kutsuda koja esindused suu-remais provintsilinnades, nagu Rakveres, Narvas ja Valgas. Nüüd on Rakveres eeltöödega niikaugele jõutud, et esindus juba 3. jaanuaril seal avatakse. Rakvere majanduslikud ringkonnad on avaldanud soovi, et esinduse piduliku avamise puhul Koja esimees J. Puhk ja nõunik Berendsen esineksid seal kõnedega.

Hr. Puhk kõneleb teemil „Meie majanduspoliitiline olukord“ ja hr. R. Berendsen kõneleb Koja tegevusest. Esinduse avamisest osa võtma on kutsutud ka kohalike asutuste ja ajakirjanduse esindajad.

Äride register

detsembrikuu esimesel poolel.

Registreeritud firmad:

1. Söögisaal-kohvik „Athen“, Margarethe Kivisepp, Tallinn, Uus 3.
2. Paul Bleive ja Artur Kägu, Tallinn, Suur Tartu mnt. 50, kirjutusmaterjaali- ja mänguasjadekauplus, täisühing, osakapital Kr. 300.—
3. Jalanõudetööstus „Ekspress“, Ulemann ja Thamm, Tallinn, Raekojapl. 5; täisühing, täisosanikud Albert Ulemann ja Nikolai Thamm, osakapital Kr. 1.000.—
4. Keemia- ja kosmeetikalaboratoorium „Floreal“, Aleksander Ammon, Tallinn, Lauulupe 6—3.
5. Käthe Hoyningen-Huene, Pärnu, Kuninga 15, söögimaja.
6. Leena Jürken, Tallinn, Suur Juhkentali 9, toiduainetekauplus.
7. Elvine Kamal, Tallinn, Jaani 3, söögimaja.
8. Agathe Karoll, Tallinn, Laadaplats 212, saapakaupluse.
9. Otto Kepmann, Tallinn, Juurdeveo 7, toiduainetekauplus.

10. Sofie Kivi, Tallinn, Vana-Kalamaja 7-a, puuviljakauplus.
11. Robert Kivikangur, Tallinn, Graniidi tän. 15, toiduainetekauplus.
12. Adolf Kleiner, Tõstamaa v., Kastna k., talurahvatarvetekauplus.
13. Melanie Krause, Pärnu, Rüütli tän. 26, saapa- ja riidekauplus.
14. Leonhard Kuivjõgi, Tallinn, Saue 6, toiduainetekauplus.
15. Eduard Kuusing, Tallinn, Sambla 2, toiduainetekauplus.
16. Hans Kuuspuu, Tallinn, Suur Juhkentali 26, leivatööstus.
17. Anna Moppel, Pärnu, Riia 60, piimapood.
18. Maitseainetetööstus „OHO“, Nikolai Siiman, Tallinn, Rüütli 6—7.
19. Joosep Oinas, Tallinn, Suur Pärnu mnt. 14, karusnahkade puhastamise ja värvimise tööstus.
20. Samuel Palu, Tallinn, Nurme 1, liha-kauplus.
21. Heinrich Preiverk, Tallinn, Luise 34, lihakauplus.
22. Gustav Prink, Tallinn, Rohu 25, liha-kauplus.
23. Koidu Puju, Pärnu, Ilvese 2, toiduainetekauplus.
24. Aleksander Puusepp, Narva-Jõesuu, Vabaduse 56, segakauplus.
25. Anton Reifeldt, Tallinn, Toomkuninga 25, toiduainetekauplus.
26. Julius Reimann, Tallinn, Raua 34, toiduainetekauplus.
27. Voldemar Remmel, Pärnu, Riia 275, toiduainetekauplus.
28. Anna Räbanik, Tallinn, Uus 27, söögimaja.
29. Ing. Ernst Seyvang, Tallinn, Tõnismägi 6, agentuur (peaasjaliselt tehnika-kaubad).
30. Regina Siimon, Pärnu, Karja 10, toiduainetekauplus.
31. Lydia Taal, Tallinn, Koidu 11, toiduainetekauplus.

32. Ella Teras, Tapa, Hommiku pst. 16, toiduainete- ja piimakauplus.
33. Heinrich Treufeldt, Viljandi, Tartu 3, mänguasjade- ja spordiriistadekauplus.
34. Karl Vaher, Narva, VII Peetri 6—7, toiduainete- ja piimakauplus.
35. Tõnis Veldemann, Olustvere v., Olustvere jaama juures, talurahvatarvetekauplus.
36. Meinhard Veski, Tallinn, Liivalaia 44, koloniaal- ja piimakauplus.
37. Maria Viand, Tallinn, Astri 11, toiduainetekauplus.
38. Viira ja Arro, Tallinn, Polgu 9, vorstiteöstus; täisühing, täisosanikud Juhan Viira ja Aleksander Arro, osakapital Kr. 1.000.—.
12. Kaubanduskontor Peeter Plätzer, Tallinn, Liivalaia 44—1, äripidaja Peeter Plätzer surnud, äri üle läinud Peeter Plätzer'i pärandustombule, mille hooldajaks on Konstantin Kinsche; prokuristikks on Agnes Plätzer.
13. Artur Reinberg on üle viinud lihakaupluse Uuel tänavalt 22 Suur Brooksmägi 11, Tallinnas.
14. Johannes Soondra üle viinud leivatööstuse Suurelt Tartu maanteelt 67 Kopli 10, Tallinnas.
15. Jaan Tauts avanud Tallinnas, Väike Juhkentali 8, lihakaupluse (varem reg. Tallinnas, Väike Juhkentali 7, toiduainetekauplus).
16. Albert Torokvei jätkab äritegevust Tallinnas, Lennuki 4, avades lihakaupluse.
17. Albert Turru üle viinud saeveski Narva vallast, Tõrvalast, Vasknarva valda Gorodenko külla.

Registreeritud muudatused:

1. Madis Alev üle viinud rätsepatööstuse Vene tänavalt 20 Pikale t. 5, Tallinnas.
2. Alutaguse Õpetajate Ühing, Jõhvi al., juhatuse kuuluvad: Johannes Kiiver, Julius Griina, Peeter Veevo, Aleksander Sofri ja Frieda Pelson.
3. Balti Poolitööstus A.-S., Tallinn, Suur Tartu mnt. 81-a, likvideerimisele asunud, likvideerimiskomisjoni liikmed: Aleksander Riesenkampff, Paul Erikson ja Tor von Wright.
4. Aage Bloch üle viinud grammofooniplaatide agentuuri Tallinna, Kuninga 8—4.
5. The Central Agency Ltd, Tallinn, Lai 5—2, Eestis tegutsemiseks volitatud esindaja Ernst Brasche lahkunud ja tema asemele määratud Hermann Kudschus.
6. Elektrotehnika-büroo V. Engel, Tallinn, Pikk 45, avatud Tallinnas, Prii 3, elektrotehniline tööstus.
7. Saapatööstuse A.-S. „Globus“, Tallinn, Maakri 19—21, avatud osakond (kauplus) Pärnus, Kuninga 25.
8. „Vennad Kandolin“, Tallinn, Kullasepa 9, klaasimine, pildiraamivalmistamine, pildiraami- ja klaaskaupadega kauplemine, lahkunud täisosanik Johannes Klementi, osakapitaliks jääb Kr. 2.010.—.
9. Emilie Kippasto lõpetas Tartus Jaama 65 asunud toiduainetekaupluse ja avas Tartus Narva 70 pagariäri.
10. Anna Leesment äritegevust uuesti alanud Tallinnas, Heeringa 25, avades lihakaupluse.
11. Puutööstuse A.-Selts Markel M. Makarov, Tallinn, Lai 41, valitud uus juhatuse koosseisus: Robert Sarv, Johannes Hõbeda ja Simu Soobik.

Tegevuse lõpetamine registreeritud:

1. Leena Abel, Tallinn, Koidu 11, toiduainetekauplus.
2. Marie Allik, Tallinn, Saue 6, toiduainetekauplus.
3. Johannes Baumann, Haimre v., Jõeääre k., talurahvatarvetekauplus.
4. Jalaõudetööstus „Ekspress“, P. Späth, Tallinn, Raekojapl. 5.
5. Söögimaja „Elanto“, Pauline Reimer, Tallinn, Rüütli 2.
6. Johannes Grönström, Tallinn, Küti 13, toiduainete- ja piimakauplus.
7. Emilie Haberland, Tallinn, Lennuki 4, lihakauplus.
8. Holmquist & Co, Tallinn, Lai 12—5, agentuur- ja kaubanduskontor.
9. „F. Jaanson“, Viimsi v., toiduainetekauplus, ainuisiklik äripidaja Juuli Jaanson.
10. Marie Kiil, Tallinn, Uus 27, söögisaal.
11. Alfred Kiviste, uudisartiklite ainuesindus „Uudis“, Tartu Kesk-Kaar 37—3.
12. Voldemar Kleiner, Tõstamaa v., Kastna k., talurahvatarvetekauplus.
13. Leena Kümnik, Tallinn, Toomkuninga 25, toiduainetekauplus.
14. Karl Laas, Pärnu, Riia 6, toiduainetekauplus.
15. Kurt Lindeberg, pagari- ja kondiitriteöstus, Mõisaküla, Kesk 14-a.
16. Hugo Läte, Rakvere, Karja 15, toiduainetekauplus.
17. Ida Lätti, Tallinn, Juurdeveo 7, toiduainetekauplus.

18. Elvine Mamers, Tallinn, Heeringa 25, lihakauplus.
19. Gunnar Moritz, Tallinn, Suur Tartu mnt. 8, terase- ja rauakauplus.
20. Rudolf Palts, Tallinn, Suur Juhkentali 1, vööriari.
21. Minna Parris, Valga, Vabaduse 35, pudukauplus.
22. Johannes Permas, Tallinn, Nurme 1, lihakauplus.
23. Karl Pralla, Tallinn, Suur Juhkentali 26, leivatööstus.
24. Võõrastemaja „Pärnu“, Rosalie Siilak, Valga, Vabaduse 41.
25. Voldemar Roletsky, Narva, Suur 23, söögisaal.
26. Julie Roop, Tallinn, Laadaplats 212, saapakauplus.
27. Eduard Sei, Tartu, Maarjamõisa 24, söögimaja.
28. Amalie Toom, Pärnu, Karja 10, toiduainetekauplus.

Abieluvaranduse lahutamise lepingud.

| Varanduse lahutajate nimed | Mis ajast | Riigi Teat. lisade nr. nr. | Elukoht |
|--|-------------|----------------------------|---|
| Pärn, Eduard ja tema abikaasa Leonide-Hildegard, sünd. Tigane | 7. 11. 31. | Nr 89 13. 11. 31. | Harjum. Kernu v. |
| Hõrak, Eduard Samueli p. ja tema abikaasa Erika-Elfride Hermani t, sünd. Sulg | 18. 9. 31. | „ | Võrum Kooraste v. |
| Lellep, Peeter ja tema abikaasa Gertrud | 7. 9. 31. | „ | Narva, Vaestemaja 27. |
| Anni, Harald ja tema abikaasa Elviine, sünd. Kaudenbrunn | 16. 4. 31. | „ | Järvam. Albu as. |
| Trubok, Karl Kustavi p. ja tema abikaasa Miina Johani t, sünd. Treiberg | 17. 9. 31. | „ | Püssi v. Virum. |
| Usar, Theodor ja tema abikaasa Linda | 22. 6. 31. | „ | Alliku v. Järvam. |
| Kreissen, Johannes Priidiku p. ja tema abikaasa Emilie Jüri t. | 28. 9. 31. | „ | Peetri v. Virum. |
| Beiler, Johannes ja tema abikaasa Marie, sünd. Ehrenbusch | 1. 9. 31. | „ | Albu v. Järvam. |
| Utto, Aleksander Rigo p. ja tema abikaasa Julie Mihkli t, sünd. Paakspuu | 24. 10. 31. | Nr. 90 17. 11. 31. | 1) Tall., Asunduse 5—5. 2) „ Kuke 9—7. |
| Frey, Edgar-Aleksander Heinrichi p. ja Bankmann, Natalie-Klarissa Karli t., sünd. Vidau | 17. 10. 31. | „ | Tall., Kompassi 24—9. |
| Heinrichson, Theodor-Aleksander ja tema abikaasa Martha-Natalie-Adele, sünd. Oberleitner | „ | „ | Tallinn, S. Roosikr. 8. |
| Tikko, August ja tema abikaasa Madleena, sünd. Kind | „ | „ | Tall., Lauupeo 15—12. |
| Püümann, Mait ja tema abikaasa Elfriede | „ | „ | Tallinn, Jaani t. 6—4. |
| Tinaberg, Aleksander Johani p. ja tema abikaasa Emeline, Toomase t. | 24. 10. 31. | „ | „ Drevingi 25—1. |
| Türrik, Oskar Tooma p. ja Salda, Ida Jaani t. | 10. 10. 31. | „ | 1) Saarem. Kärla v. 2) Kihelkonna v. Tam- mise k. |
| Uustadt, Hans ja tema abikaasa Hilda, sünd. Traasberg | 27. 8. 31. | „ | Võhmata v. Lintsalu k. |
| Tiigi, Otto ja Pent, Liina | 18. 5. 31. | „ | Järvam. Kirna v. |
| Kuusberg, Ulrich ja tema abikaasa Selma, sünd. Sermann | 23. 9. 31. | „ | Narva, Vaestemaja 14—2. |
| Treufeld, August Mathilde p. ja tema abikaasa Salme Hansu t, sünd. Puudel | 28. 9. 31. | „ | Koigi v. Järvamaal. |
| Veedam, Hans Ado p. ja tema abikaasa Kai Hansu t, sünd. Marvik | 17. 10. 31. | Nr. 96 20 11. 31. | 1) Tallinn, K. Kalamaja. 2) „ Villardi 20—2. |

| Varanduse lahutajate nimed | Mis ajast | Riigi Teat. lisade nr. nr. | Elukoht |
|---|-------------|----------------------------|--|
| Kruuk, Hans Jaani p. ja tema abikaasa Alide Juhani t., sünd. Tomingas | 24. 10. 31. | Nr. 96 20. 11. 31. | Rae v. Miku t. |
| Paara, Evald-Oskar Mihkli p. ja tema abikaasa Johanna-Marianne Pauli t. | " | " | Tallinn, Raudtee t. 41. |
| Bauming, Ralf Augusti p. ja Olemann Helmi Hansu t. | 17. 10. 31. | " | 1) Nõmme, Künka t. 8. 2) Tall., Magasini 2-a. |
| Ritson, Johannes Jaani p. ja tema abikaasa Marie Karli t., sünd. Frieudenthal | 5. 8. 31. | " | — |
| Rannus, August ja tema abikaasa Linda, sünd. Kärt | 7. 11. 31. | Nr. 92 24. 11. 31. | Tallinn, Viljandi 5—1. |
| Põumer, Georg-Johannes Jaani p. ja tema abikaasa Emilie Aleksandri t., sünd. Lekk | " | " | Tall., Kopli, Neeme 4—2. |
| Soovik, Eduard Eduardi p. ja Klementa, Armilda-Augustine Gustavi t. | 14. 11. 31. | Nr. 93 27. 11. 31. | 1) Tallinn, Tatari 15. 2) " Kaasani 7. |
| Kodro, Paul Villemi p. ja Pisareva, Evdokia Andrei t., sünd. Erilova-Sidorova | 7. 11. 31. | " | 1) Tall., S. Roosikr. 7—2. 2) " Soo t. 4—1. |
| Johanson, Rudolf Kaarli p. ja Lilli Ado t. | 20. 7. 31. | " | Petserim. Lasarevo as. |
| Sisask, Johan Peetri p. ja tema abikaasa Klara Gustavi t., sünd. Kevend. | 16. 9. 31. | " | Tartu, Karlova 37. |
| Kõre, Ludvig Gustavi p. ja tema abikaasa Meeta, sünd. Mägi | 6. 2. 31. | " | Roela v. Tartum. |
| Pill, Jaan Kaarli p. ja tema abikaasa Erna-Marie-Elisabeth Martini t., sünd. Rink | 19. 10. 31. | " | Tartu, Liiva 17—5. |
| Visnapuu, Adam Miku p. ja tema abikaasa Helene Teodori t. | 21. 8. 31. | " | Valk, Vabaduse 28. |
| Jaas, Elmar Daaveti p. ja tema abikaasa Metha Peetri t., sünd. Lütde | 9. 7. 31. | " | Mäksa v. Palgi t. |
| Paerson, Karl ja tema abikaasa Dagmar, sünd. Kenkmann | 24. 8. 31. | " | Tartu, Riia 24. |

Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt.

Majandusministri määrus hooaja- ja inventuurväljamüükide korraldamise kohta.

„Riigi Teatajas“ nr. 110 — 1931. a. on avaldatud määrus hooaja- ja inventuurväljamüükide kohta, mis majandusministri poolt kõlvatu võistluse vastu võitlemise seaduse § 19 (R. T. 62 — 1931) alusel maksuma pandud.

Määruse järgi võib hooaja- ja inventuurväljamüüke korraldada 15. jaanuarist 1. veebruarini ja 15. augustist 1. septembrini.

Määrus hakkas maksuma avaldamisega „Riigi Teatajas“.

Juhime siinkohal määrusele ärde tähelepanu, kes veel jaanuarikuus soovivad hooaja- või inventuurväljamüüke korraldada.

Tähtsaimaid näitusi ja messe Saksamaal 1932. a.

Nagu Saksamaa näituste ja messide amet teatab, on Saksamaal 1932. a. suurimaist ning tähtsaimaist näitustest ja messidest ette nähtud:

30. jaan. — 7. veebr. „Roheline Nädal“ — Berliinis.

6.—12. märtsini üld-mustrimess — Leipzigis.

6.—16. märtsini suur tehniline ja ehitusmess — Leipzigis.

6.—9. märtsini tekstiilmess — Leipzigis.

Aprillikuu alul uudiskauba näitus Leipzigis.

Aprillikuus kevadmess Kölnis.

21.—24. augustini 20. Saksa idamess Königsbergis.

Septembrikuus sügismess Kölnis.

Rootsi impordi piiramised.

„Ostke rootsi kaupu,“ see hüüe kõlab nüüd läbi kogu Rootsi ja on rootsi ostjaskonna viinud nii kaugele, et ta kodumaa saadusi on hakanud eelistama ja hoidub nende maade kaupade ostmisest, kus rootsi kaupade sisseveoks tehakse erilisi raskusi. See kaubanduslik patriotism on tublisti mõjutanud rootsi ärielu ja pühade-eelses kaupade sisseostus avaldus tunduvalt suurem rootsi kaupade nõudmine. Kui sai teatavaks, et rootsi impordit ekspordist on tunduvalt suurem ja üksikud maad, kellelt Rootsi rohkesti kaupu ostab, rootsi kaupade kohta on keelutollid maksma pannud, siis tõusis huvi rootsi oma kaupade vastu märksa.

Leningradi sadam tahetakse talvise navigatsiooni jooksul hoida lahti.

Nõukogude Vene kaubanduskoda Moskvast teatab, et tugevaimad maailma jäämurdjad „Krassin“ ja „Jermak“, on seatud korda, et eelseisva talvise navigatsiooniaja jooksul laevu Leningradi sadamasse sisse ja välja aidata.

Nõukogude Venel Saksamaaga telefoni otseühendus.

Moskva kaubanduskoda teatab, et posti- ja telegraafi rahvakomissariaat on korraldanud telefoni otseühenduse Moskva ja Saksamaa linnade — Müncheni, Augsburgi, Nürnbergi ja Ludwigshafeni — vahel Rheini kaldal. Kolmeminutiline kõne Nürnbergiga maksab Rbl. 5.70, teiste linnadega — Rbl. 6.—.

Soomes loodud kaupmeeste erioorganisatsioon võitlemiseks ühistegevuse vastu.

Viimasel Soome kaupmeeste päeval kiideti üksmeelselt heaks Erakaubanduse Liidu ellukutsumise mõte võitluseks ühistegevuse vastu. Liidul on ette nähtud osakonnad üle kogu Soome, kelle ülesandeks on teha selgitavat tööd ühistegevuse kohta, mis on kaldunud kõrvale oma õigeist ühistegevuse põhimõttest.

Toiduainete turg.

| London. | |
|-------------------------------------|--------------|
| 24. XII. Nisu, kaal — 496 Ingl. nl. | |
| Northern Manitoba | £ 31/3 |
| Hard Winter | 26/9 |
| Rosario Santa | 25/— |
| „Jahu, kaal — 280 Ingl. naela. | |
| Manitoba | 25/3 |
| Austraalia | 19/9 |
| Kansas | — |
| „Odrad, Kanada nr. 3, kaal — | |
| 370 Ingl. naela | 23/6 |
| California, kaal — 420 Ingl. | |
| naela | 47/6 |
| „Kaerad, kaal — 320 Ingl. naela | |
| La Plata | 14/— |
| Canada nr. 2 | 19/6 |
| „Linad, cif. | |
| Riga Livonian Z. K. | 41.0—42.0 |
| Pärnu H. D. | 39.— |
| Slanetz U/A Medium | 46.0—47.0 |
| „Bacon, kaal 112 Ingl. naela | |
| liri | sh 60.0—69.0 |
| Daani | 45.— |
| Hollandi | 42.0—43.0 |
| „Munad, kaal — 120 Ingl. naela | |
| Inglise | 14.9—17.3 |
| Daani | 18.0—20.0 |
| „Või. | |
| Daani | 136—138 |
| Läti | — |
| Leedu | — |
| Eesti | — |
| Siberi | — |
| Unus Merimaa | 98—102 |
| Austraalia | 98—100 |

| Hamburg. | |
|--|------------------|
| 24. XII. Nisu. | |
| Sisemaa, tonni eest | Rmk. 10.80—10.90 |
| Manitoba, cif 100 kg. eest term. fl. | — |
| Western II, cif 100 kg. eest „ | „ |
| Hard Winter II, cif 100 kg. eest term. „ | 5.80 |
| „Rukis. | |
| Sisemaa, tonni eest loco | Rmk. 9.80—9.90 |
| „Kaerad. | |
| Sisemaa, tonni eest | 7.30—7.60 |
| „Odrad, suve. | |
| Sisemaa, tonni eest | — |
| „Odrad, talve. | |
| Sisemaa, tonni eest | — |
| „Suhkur. | £ — |
| Hollandi, laadimisel | — |
| C. S. R. — do — | — |
| Poola — do — | — |
| Java, valge | 8/11/2 |
| „Riis, Burmah II, 50 kg. eest | 10/9 |
| „Rasv. | |
| American Purelard | \$ 19 1/2 |
| Steamlard | 18 |
| „Berliin. | |
| Või. | |
| „Sisemaa või I sort | Mk. 107.— |
| „ „ II „ | 100.— |
| „ „ III „ | 90.— |
| Eesti | 118—119 3/4 |
| Läti, punane | — |
| „ must | — |
| Soome | — |
| Siberi | — |

Välisbörsid.

| | L O N D O N | | | | | | | | | | | |
|----------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--|
| | 12. XII | 14. XII | 15. XII | 16. XII | 17. XII | 18. XII | 19. XII | 21. XII | 22. XII | 23. XII | 24. XII | |
| Frank . . . | 86.12 | 87.68 | 87.87 | 87.60 | 90.18 | 85.18 | 86.50 | 86.18 | 86.68 | 87.12 | 87.34 | |
| Dollar . . . | 3.3750 | 3.4375 | 3.45 | 3.4437 | 3.4487 | 3.3525 | 3.41 | 3.3887 | 3.4078 | 3.4250 | 3.4337 | |
| Rootsi kroon | 18.12 ^{5/8} | 17.93 | 18.— | 18.— | 18.— | 18.— | 17.97 ^{1/2} | 18.— | 18.— | 17.98 | 17.94 ^{5/8} | |
| Daani kroon | 18.12 ^{5/8} | 18.12 ^{5/8} | 18.12 ^{5/8} | 18.25 | 18.15 | 18.12 ^{5/8} | 18.10 | 18.12 ^{1/2} | 18 ^{5/8} | 18.12 ^{1/2} | 18.10 | |
| Norra kroon | 18.43 | 18.37 ^{5/8} | 18.45 | 18.43 | 18.45 | 18.35 | 18.27 | 18.29 ^{1/2} | 18.25 | 18.25 | 18.24 ^{5/8} | |
| Saksa mark . | 14.18 | 14.47 ^{1/2} | 14.50 | 14.52 ^{1/2} | 14.45 | 14.30 | 14.32 ^{1/2} | 14.32 | 14.37 ^{1/2} | 14.42 ^{1/2} | 14.42 | |
| Soome mark | 200.— | 200.— | — | — | 242.50 | 237.50 | — | 240.— | 240.— | 237.50 | 245.— | |
| Floriin . . . | 8.37 ^{1/2} | 8.49 | 8.54 | 8.5850 | 8.60 | 8.34 | 8.43 | 8.41 | 8.4750 | 8.52 ^{1/2} | 8.5350 | |
| Liira . . . | 65.75 | 67.— | 67.56 | 67.43 | 67.93 | 66.12 | 66.87 | 66.62 | 67.— | 67.43 ^{3/8} | 67.50 | |
| Helveetsia fr. | 17.37 ^{1/2} | 17.64 ^{1/2} | 17.70 ^{1/2} | 17.65 | 17.69 | 17.31 | 17.97 ^{1/2} | 17.32 ^{1/2} | 17.47 ^{5/8} | 17.53 | 17.55 | |
| Tšehhosl. kr. | — | 115.50 | 115.50 | 116.— | 116.50 | 114.— | 113.— | 114.— | 114.— | 115.50 | 115.50 | |
| Belgia frank | 24.31 | 24.71 | 24.81 | 24.78 | 24.77 ^{5/8} | 24.30 | 24.40 | 24.34 | 24.47 ^{1/2} | 24.59 | 24.62 ^{1/2} | |
| Sillingid . . | 29.— | 29.— | 29.— | 29.— | 29.— | 29.— | 29.— | 29.— | 29.— | 29.— | 29.— | |
| Pengo . . . | 2j.— | 26.— | 26.— | 26.— | 26.— | 26.— | 26.— | 26.— | 25.— | 26.— | 26.— | |
| Latt | 18.— | 18.— | 17.20 | 18.— | 18.— | 18.— | 18.— | 18.— | 18.— | 18.— | 18.— | |
| Litt | 34.— | 34.— | 34.— | 34.— | 34.— | 34.— | 34.— | 34.— | 34.— | 34.— | 34.— | |
| Tšerv | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |
| Eesti kroon . | 12.50 | 12.50 | 12.60 | 13.— | 13.— | 13.— | 13.— | 13.— | 13.— | 13.15 | 13.— | |
| Höbe p/unts | 20 ^{1/16} | 19 ^{15/16} | 19 ^{7/8} | 20 ^{1/4} | 20 ^{7/16} | 20 ^{3/8} | 20 ^{7/16} | 20 ^{7/16} | 20 ^{5/16} | 19 ^{15/16} | 20.— | |
| Plaat. p/unts | — | 185/— | — | — | — | — | — | — | — | — | 185/— | |
| Kuld p/unts . | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | |

| | B E R L I N | | | | | | | | | | |
|----------------|-------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--|
| | 12. XII | 14. XII | 15. XII | 16. XII | 17. XII | 18. XII | 19. XII | 21. XII | 22. XII | 23. XII | |
| Naelsterling . | 14.17 | 14.60 | 14.58 | 14.51 | 14.51 | 14.22 | 14.20 | 14.23 | 14.25 | 14.40 | |
| Frank | 16.54 | 16.54 | 16.54 | 16.53 | 16.53 | 16.54 | 16.56 | 16.56 | 16.56 | 16.56 | |
| Dollar | 4.213 | 4.213 | 4.213 | 4.213 | 4.213 | 4.213 | 4.213 | 4.213 | 4.213 | 4.213 | |
| Rootsi kroon | 78.10 | 80.75 | 81.10 | 80.75 | 80.50 | 78.90 | 78.85 | 79.10 | 79.30 | 80.— | |
| Daani kroon | 78.10 | 80.10 | 80.15 | 79.75 | 80.10 | 78.60 | 78.60 | 78.60 | 78.75 | 79.60 | |
| Norra kroon | 76.75 | 77.90 | 78.75 | 78.60 | 78.25 | 77.20 | 77.— | 77.50 | 77.75 | 78.50 | |
| Soome mark | 5.75 | 5.75 | 5.90 | 6.— | 6.— | 5.95 | 5.85 | 5.85 | 5.85 | 5.88 | |
| Floriin . . . | 170.40 | 170.40 | 170.30 | 169.85 | 169.50 | 169.60 | 169.60 | 169.90 | 169.60 | 169.50 | |
| Liira | 21.70 | 21.70 | 21.65 | 21.55 | 21.50 | 21.25 | 21.35 | 21.35 | 21.43 | 21.43 | |
| Helveetsia fr. | 82.05 | 82.10 | 82.20 | 82.05 | 82.05 | 82.10 | 82.15 | 82.18 | 82.20 | 82.20 | |
| Belgia frank | 58.70 | 58.68 | 58.67 | 58.65 | 58.62 | 58.60 | 58.65 | 58.59 | 58.68 | 58.66 | |

Tallinna börsikomitee juures asuva kaupade ja prahtide komisjoni poolt koteeritavate kaupade nimekirjad ja hinnad (en gros).

„J. Puhk ja Pojad“ suurveski
saadused. Hinnad arvatud 50
kg. eest ühes valge puuvil-
lase kotiga.

Püülijahu:

Rukkipüüli patent (à 50 kg.)
harilik „ „
„ „ № 3 „ „
„Eesti Parem“ saiajahu (à 50 kg.) „ „
„Kaley“ „ „
„Taara“ „ „
„Kungla“ „ „
„Sampo“ „ „
Manna „ „
Granular „ „

Kroonid.

100 kg. 31.50
28.50
27.50
40.50
38.—
37.—
31.—
25.—
45.—
41.50

Kroonid.

Saiajahu poolsõre 100 kg. 43.—
„ sõre „ 45.—
Jahud: nisu, pehme, Ameerika
ja Inglise 100 kg. 45.00—47.00
„ sõre, Ameerika
ja Inglise „ —
„J. Puhk ja Pojad“ suurveski
Jahu: rukki „ 16.20—17.00
rukkipüüli „ 27.50—31.50
nisu, pehme —
sõre 25.00—45.00
Kaerahelbed (Herkulo) kg. „ 0.29

| | | 100 kg. | Kroonid. | | | Kroonid. |
|---|----------|---------|---------------|--|----------|-----------------------|
| A/S Rotermanni teh. | | | | Kivisüsi, sepa | 1000 kg. | — |
| Jahu: rukki | | | 16.00—17.00 | Kütteturvas (riigi turbatööst.) | | 10.00 |
| " " püül | | | 26.20—27.00 | Põlevkivi, I sort A fr. ladu Tall. | | 9.15 |
| " " nisu, pehme — sõre | | | 23.60—46.60 | " " tooresõli, netto | | 6.75 |
| Nisu, Eesti, riigihind | | | 18.00—22.00 | " " raskeõli | | 9.75 |
| " külvi, suvi „Rubin“ | | | — | Estobituumen A, B, C tünnid br. | | 10.25 |
| Rukis, Eesti, riigihind | | | 15.00 | " " D. E. (pigi) " " | | 10.25 |
| Kaerad, toidu, Eesti | | | 9.00—10.00 | Katuselakk, " " " | | 10.75 |
| " " Vene | | | — | Fenolaat, tünnides, netto | | 9.25 |
| Odrad, õlle, Eesti | | | 15.00 | " " asfalt, mastiks, netto 100 kg. | | — |
| " toidu, Eesti | | | 12.00—13.00 | Karbolineum „Estokarbolineum“ | | |
| Herned, valged, Vene | | | — | " " A & B | | 15.75 |
| " " Hollandi | | | — | „Estokarbolineum“ C, netto | | 14.25 |
| Ristikhein, punane, Siberi, külvi | | | — | " " D, netto | | 12.75 |
| Riis, Burma II | | | 33.00 | Raulakk, vaatides | | 22.75 |
| Kartulid, eksport | | | 2.30—2.40 | Imbutusõli A, netto, vaatides | | 9.75 |
| " " piirituse | | | 1.40—1.80 | " " B " " " | | 9.00 |
| " " kartulitärklise vabrikud | | | 1.40 | " " C " " " | | 8.25 |
| Kartulitärklis „Supérieur“ | | | 26.50—28.— | Asfaltmastiks " " " | | 6.75 |
| Siirup, kartuli, 42% | | | 32.00 | Viljapun-karbolineum, netto | ltr. | 0.25 |
| Glükoos | | | 25.00 | Autobensiin | | 0.20 |
| Või, eksport, I sort | 1 kg. | | 1.40—1.45 | Mootor-petrooleum, fr. iga sihtj. | 1 kg. | 0.13 |
| Margariin, välismaa | | | — | Raud, sordi | 100 kg. | 9.50—10.00 |
| " " kodumaa | | | 0.89—1.00 | " " vits | | 14.00—14.50 |
| Kaseiin, Eesti toores | 100 kg. | | 12.00 | " " plekk | | 12.00—20.00 |
| Juust „Schveitsi“, kodumaa | 1 kg. | | 1.35—1.40 | " " plekk, tsingitud | | 30.50—32.00 |
| Munad, eksport, Is. (kast 360 tk.) kast | | | — | " " talad | | 11.00—11.50 |
| Kakao, Hollandi | 1 kg. | | 1.25—1.70 | Teras, inglise | | 70.00—100.00 |
| " " Inglise | | | 1.20—1.45 | " " Saksa | | 70.00—100.00 |
| Kohv, Rio, Santos jne. | | | 2.30—2.50 | " " vedru | | 20.00—24.00 |
| " " Kesk-Ameerika sordid | | | 3.10—4.80 | " " talla, ree | | 14.00—14.50 |
| Tee, laht, Orange Pekoe, Tseilon | | | 5.00—5.50 | Inglitina | | 2.80—300.— |
| " " Orange Pekoe, Java | | | 3.80—5.00 | Seatina | | 48.00—50.00 |
| " " Moning, Hiina | | | 4.00—4.70 | Vaskplekk, punane | | 165.00—180.00 |
| Suhkur, peenike, valge, Saksa | 100 kg. | | — | " " valge | | 150.00—180.00 |
| " " " Tšehhoslov. | | | — | Tsinkplekk " " " | | 45.00—50.00 |
| " " " Vene | | | 24.75—25.25 | Masinaõli | | 26.00—27.00 |
| " " " Poola | | | 24.75—25.25 | " " Poola | | — |
| Sool, lahtine, Vene, fr. vagun | | | — | " " Ameerika | | 26.00—30.00 |
| jaam Irboska ja Narva | | | 3.40 | Mootorõli | | 35.00—45.00 |
| " " Saksa | | | 3.40 | Autoõli, Ameerika | | 39.00—105.00 |
| " " Poola | | | 3.40 | Eesti Kiviõli A/Ü. Põlevkivi, küt- | | 5,5—6,1 |
| Heeringad, Yarmouth, „Matties“ tünn | | | — | teõli, tsistern. fr. Tallinn | | 60.00—64.00 |
| " " Schoti „Matties“ I sort | | | 49.00—50.00 | Linaseemneõli | | 62.00—66.00 |
| " " " II " " | | | 35.00—46.00 | Värnits | | 34.00—35.00 |
| " " Schoti „Matfulls“ | | | 68.00—70.00 | Tsilindriõli, Ameerika | | 33.00 |
| " " Islandi | | | 25.00—60.00 | " " Vene 280 ⁰ | | 50.00—55.00 |
| Liha, sea, I sort | 1 kg. | | 0.45—0.48 | " " " 320 ⁰ | | 31.00—36.00 |
| Liha, looma, I sort | 1 kg. | | 0.25—0.35 | " " Ameerika 280 ⁰ | | 44.00—50.00 |
| Õlikoogid, linaseemne | 100 kg. | | 10.50—11.00 | " " " 320 ⁰ | | 10.00—11.00 |
| " " päevalille | | | — | Nafta, Vene | | 10.00—11.00 |
| " " suhkrupeedi | | | — | " " Ameerika | | 10.00—11.00 |
| Jahu, päevalille | | | — | " " Poola | | — |
| Segajõutoit I s. | | | 10.70—11.00 | Petrooleum, Vene, tsisternid ja | | 10.25—11.00 |
| " " II s. | | | 9.80 | vaadid | | 10.25—11.00 |
| Sojatangud | | | 13.25 | " " Am., tsistern. ja vaadid | | 27.50 (1. 0.20) |
| Nisukliid | | | 7.00—7.75 | Bensiin, eesti riigi põlevkivi- | | 27.50—30.00 (1. 0.22) |
| Maapähklikoogid | | | 13.00 | tööstuse segabensiin, fr. Tallinn | | 27.50—30.00 (1. 0.22) |
| Sõdaherned | | | — | Bensiin, Vene I sort | | 27.50—30.00 (1. 0.22) |
| Puuvillane riie Bjas, netto | meeter | | 0.47—0.58 | Bensiin, Ameerika | | 32.50 |
| " " Mitkal | | | 0.37—0.43 | Eesti Kiviõli A/Ü. Bensiin Estolin | | 33.25 |
| Lina, Põteri, saatejaam | 1000 kg. | | 472.75—488.00 | incl. teedemaks, tsistern. fr. Tall. | | 8.00—9.00 |
| " " Võru | | | 472.75—488.00 | Eesti Kiviõli A/Ü. Bensiin Estolin | | 23.00—29.00 |
| " " Liivi | | | 396.50—411.75 | incl. teedemaks, vaatides | | 5.50 |
| " " Tartu | | | 396.50—411.75 | Pesusooda, kodumaa | | 0.70 |
| Õlilinaseemned, 90%, baas, | 100 | | 11.30—11.60 | Seebikivi | | 0.70 |
| Linaseemned, külvi, 95% baas, | | | 12.20—12.80 | Värvid, nigros, veessulav, välism. | 1 kg. | 0.17—0.21 |
| saatejaam | | | — | " " tsinkvalge, välism. | | — |
| Kivistisi, auru, Yorkshire, | 1000 kg. | | — | " " tinavalge, " " | | — |
| " " 2 korda pestud | | | — | " " ooker, " " | | — |
| " " " Newcastle | | | — | | | — |

| Väetisained: | | Kroonid. |
|-------------------------------------|----------|-------------|
| Superfosfaat 18—20% | kott | — |
| " 17—19% | " | — |
| " 16—18% | " | — |
| Segafosfaat 22—23% | " | — |
| Fosforiit, Eesti, 25—27% | " | — |
| Kaalisool, 40% | " | — |
| Tšiilisalpeeter | " | — |
| Lubisalpeeter | " | — |
| Lubiamoonsalpeeter | " | — |
| Leunasalpeeter | " | — |
| Väävelhapu ammoonium | " | — |
| Nitrofoska | " | — |
| Paber, rotatsiooni | 100 kg. | 23.20 |
| Tsement, Portland, Kunda, | | |
| pütt 170 kg. fr. Tallinn | tünn | 8.75 |
| Kriit, toores | 100 kg. | 5.15—6.50 |
| pestud | " | 5.50—6.50 |
| Kivitorv | " | — |
| Lubi | " | 3.50 |
| Kips, tükikdes, franko vagun | | |
| Irboska 1000 kg. | | 15.25 |
| jahvatatud | " | 24.40 |
| krohvimise | " | 36.60—42.70 |
| Tellisivid, Is., Loksa, fr. Tallinn | 1000 tk. | 45.00—50.00 |
| Silikaat I s., fr. vabrik | " | 39.00—40.00 |
| Tulitikud, orig. kast (5000 toosi) | | 130.00 |
| Nahk, talla, Eesti | 1 kg. | 2.60—2.65 |
| " " Ameerika, I s. | " | 2.95 |
| " " " II s. | " | 2.85 |

Liverpooli börs. Puuvill.

American Fully Middling inglise naela (lbs) eest
ingl. pens (d) loko 5.23, jaan. 4.86, märts 4.84,
mai 4.85, juuli 4.87.

Peekonsigade nädalahinnad Tall. 13.—19. det. 1931

Peekonsigade tapakaalud I sort II sort III/IV sort

| | | | |
|-----------|-----|-----|-----------|
| 60—72 kg | —31 | —27 | makstakse |
| 55—59,5 " | —27 | — | siseturu |
| 72,5—75 " | — | — | hinnad |
| 50—54,5 " | — | — | |
| 75,5—80 " | — | — | |

Juuremaks fondist iga I ja II sordi peekonse eest
tapakaaluga 60—72 kg. 5 kr.

Prahid:

Lina

| | | | |
|--------------------|----------|------|-------|
| Tallinn — Stettiin | 1000 kg. | Rmk. | 22.50 |
| " — Ghent | 1016 kg. | sh | 18/— |
| " — Dundee | " | " | 32/— |
| " — Belfast | " | " | 47/— |

Puumaterjalid Standard

| | | | |
|------------------|---|------|------|
| Tallinn — London | " | sh | 37/6 |
| " — Hull | " | " | 42/6 |
| " — Manchester | " | " | 47/6 |
| " — Grangemouth | " | " | 32/6 |
| " — Belfast | " | " | — |
| " — Dundee | " | " | 35/— |
| " — Antwerpen | " | " | 32/6 |
| " — Ghent | " | " | 32/6 |
| " — Rotterdam | " | hfl. | 18/— |
| " — Amsterdam | " | " | 20/— |

Segakaup

| | | | |
|--------------------|----------|------|----------|
| Tallinn — Stettiin | 1000 kg. | Rmk. | 18—25— |
| " — London | 1016 kg. | sh | 17/—40/— |
| " — Stockholm | 1000 kg. | rkr. | 10—30 |
| " — Stettiin | või tünn | Rmk. | 1.50 |
| " — London | " | sh | 2/6 |

Tallinna fondibörsi kursisedel.

| New-York | T. | 19. XII. 1931 | 21. XII. 1931 | 23. XII. 1931 | 23. XII. 1931 | 24. XII. 1931 | 28. XII. 1931 |
|-------------------|----|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 1 dollar | O. | 3.7280 | 3.7280 | 3.7280 | 3.7280 | 3.7280 | 3.7280 |
| | M. | 3.7580 | 3.7580 | 3.7580 | 3.7580 | 3.7580 | 3.7580 |
| London | T. | — | — | — | — | — | — |
| 1 nael-sterl. | O. | 12.45 | 12.60 | 12.55 | 12.65 | 12.70 | 12.75 |
| | M. | 12.75 | 12.90 | 12.85 | 12.95 | 13.— | 13.05 |
| Berliin | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 s. riigim. | O. | 87.45 | 87.45 | 87.45 | 87.45 | 87.45 | 87.45 |
| | M. | 89.75 | 89.75 | 89.75 | 89.75 | 89.75 | 89.75 |
| Helsingi | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 soom. m. | O. | 5.05 | 5.15 | 5.10 | 5.15 | 5.15 | 5.20 |
| | M. | 5.40 | 5.50 | 5.45 | 5.50 | 5.50 | 5.55 |
| Stockholm | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 root-si kr. | O. | 68.50 | 70.— | 69.50 | 69.75 | 70.25 | 70.50 |
| | M. | 72.50 | 74.— | 73.50 | 73.75 | 74.25 | 74.50 |
| Kopenh. | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 daan- ni kr. | O. | 68.— | 69.50 | 69.— | 69.25 | 69.75 | 70.— |
| | M. | 72.— | 73.50 | 73.— | 73.25 | 73.75 | 74.— |
| Oslo | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 nor- ra kr. | O. | 67.25 | 69.— | 68.50 | 68.75 | 69.25 | 69.50 |
| | M. | 71.25 | 73.— | 72.50 | 72.75 | 73.25 | 73.50 |
| Pariis | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 prants. fr. | O. | 14.65 | 14.65 | 14.65 | 14.65 | 14.65 | 14.65 |
| | M. | 14.95 | 14.95 | 14.95 | 14.95 | 14.95 | 14.95 |
| Amsterd. | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 flo- riini | O. | 150.75 | 152.— | 151.— | 150.75 | 150.75 | 151.— |
| | M. | 153.75 | 155.— | 154.— | 153.75 | 153.75 | 154.— |
| Riig | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 latti | O. | 72.— | 72.— | 72.— | 72.— | 72.— | 72.— |
| | M. | 72.45 | 72.45 | 72.45 | 72.45 | 72.45 | 72.45 |
| Zürich | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 heiv. fr. | O. | 72.75 | 73.75 | 73.50 | 73.25 | 73.25 | 73.50 |
| | M. | 74.25 | 75.25 | 75.— | 74.75 | 74.75 | 75.— |
| Brüssel | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 bel- gat | O. | 51.45 | 52.— | 51.90 | 51.90 | 51.90 | 52.— |
| | M. | 52.85 | 53.40 | 53.30 | 53.30 | 53.30 | 53.40 |
| Milaano | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 liirat | O. | 19.10 | 19.30 | 19.15 | 19.15 | 19.15 | 19.15 |
| | M. | 19.75 | 19.95 | 19.80 | 19.80 | 19.80 | 19.80 |
| Praha | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 õehh. kr. | O. | 11.10 | 11.25 | 11.20 | 11.25 | 11.20 | 11.20 |
| | M. | 11.45 | 11.60 | 11.55 | 11.60 | 11.55 | 11.55 |
| Viin | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 austr. sh. | O. | — | — | — | — | — | — |
| | M. | 53.50 | 53.50 | 53.50 | 53.50 | 53.50 | 53.50 |
| Budapest | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 pen- got | O. | — | — | — | — | — | — |
| | M. | 65.— | 65.— | 65.— | 65.— | 65.— | 65.— |
| Varssav | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 slotti | O. | 41.— | 41.— | 41.— | 41.— | 41.— | 41.— |
| | M. | 42.50 | 42.50 | 42.50 | 42.50 | 42.50 | 42.50 |
| Kaunas | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 litti | O. | 37.— | 37.— | 37.— | 37.— | 37.— | 37.— |
| | M. | 37.60 | 37.60 | 37.60 | 37.60 | 37.60 | 37.60 |
| Moskva | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 rubla (tšekk) | O. | — | — | — | — | — | — |
| | M. | 193.75 | 193.75 | 193.75 | 193.75 | 193.75 | 193.75 |
| Danzig | T. | — | — | — | — | — | — |
| 100 guld- nat | O. | 72.— | 72.— | 72.— | 72.— | 72.— | 72.— |
| | M. | 74.— | 74.— | 74.— | 74.— | 74.— | 74.— |